

*Bisco*

C E 0459

# **CORE-FLO™ DC Lite**

*Dual-Cured*

*Low Viscosity Core Build-Up*

## Instructions for Use

**RU**

IN-218R5

Rev. 7/18



BISCO, Inc.  
1100 W. Irving Park Rd.  
Schaumburg, IL 60193  
U.S.A.

1-847-534-6000  
1-800-247-3368

**CORE-FLO™\* DC Lite**  
Надстроочный композит низкой  
вязкости для формирования культи

**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**CORE-FLO DC Lite** является рентгеноконтрастным текучим материалом двойного отверждения, содержащий ионы фтора, специфически созданный для цементирования штифтов и создания надстройки (культы) в одновременной простой аппликации. **CORE-FLO DC Lite** также идеальный материал для замещения дентина. **CORE-FLO DC Lite** выпускается в двойном автосмешательном шприце и доступен как в Натуральном/A1 и Опаковом оттенках. **CORE-FLO DC Lite** предназначен для использования с адгезивами, совместимых с материалами двойного отверждения, как адгезивы Биско.

**Показания к применению:**

Основными предназначениями использования **CORE-FLO DC Lite** являются:

1. Материал для создания культуры
2. Цементировка штифтов
3. Материал для замещения дентина

**Предостережение:**

- Загрязнения слюной, кровью или водой во время этих процедур следует избегать. Загрязнение при использовании зубных адгезивов будет нарушать дентинный бондинг и может способствовать уменьшению долговечности реставрации.
- Во всех случаях, где загрязнение возможно, рекомендуется использовать резиновую заслонку.

**Предосторожность:**

- Перекрестное загрязнение: Продукт может содержать элементы, предназначенные для одноразового использования. Избавьтесь от загрязненных элементов. Не очищайте их, не дезинфицируйте и не используйте снова.

**Меры предосторожности:**

- Избегать контакта с кожей. Неполимеризированная (метил)акрилатная смола может вызвать раздражение у людей с чувствительной кожей. В случае контакта, промойте кожу водой с мылом.
- Во избежание полимеризации или закупорки, смесительный кончик следует оставить на месте до следующего использования. Рекомендуется избегать любого загрязнения шприцев в процессе лечения. При их внутриротовом использовании, оботрите их смесительные кончики дезинфектором до хранения.
- В отличие от адгезивов BISCO, не все однобутылочные адгезивы для полной проправки или само-протравливающие системы связываются с само-полимеризуемыми или двойного отверждения материалами. Справьтесь с инструкцией производителя
- Изолируйте культулю перед снятием слепка для изготовления временной коронки/мостовидного протеза (возможно, что достаточно будет тщательно смочить культулю), для того, чтобы предупредить бондинг с этими материалами
- Если материал хранился в холодильнике, он должен достигнуть комнатной температуры до его использования.
- Паспорт безопасности находится
- Данные по безопасности содержатся в [www.bisco.com](http://www.bisco.com)

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

При комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F):

Рабочее время: Минимум 1 минута

Время схватывания: Максимум 7 минут

Рабочее время и время схватывания могут варьировать в зависимости от условий хранения, температуры, влажности и т.д.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

**ПРОЦЕДУРЫ ЗАМЕШИВАНИЯ КУЛЬТЕВОГО МАТЕРИАЛА:**

1. Удалите покрышку шприца или смесительного кончика двойного шприца.
2. Выдавите небольшое количество материала на смесительную подкладку, чтобы устраниТЬ пустоты в каждой из камер двойного шприца.
3. Присоедините смесительный кончик двойного шприца, сопоставив направляющий ключ и паз. Подсоедините смесительный тип к двойному шприцу и поверните коричневый соединяющий механизм по часовой стрелке.
4. При нажатии поршня будет происходить смешивание и выдавливание **CORE-FLO DC Lite**. (Обратитесь к отделу «Техническая Информация» для уточнения рабочего времени и времени схватывания).

## 1. CORE BUILD-UP, ИСПОЛЬЗУЯ CORE-FLO DC

- (1) Изолируйте зуб резиновой заслонкой.
- (2) Нанесите адгезив в соответствие с указаниями производителя; мы рекомендуем воспользоваться любым адгезивом BISCO.
- (3) а. Если вы пользуетесь матричной пластинкой, расположите её вокруг препарированного зуба. Поместите внутриротовой кончик непосредственно на препаратуру и **CORE-FLO DC Lite**. Свето-отверждайте 40 секунд.  
б. Если вы используете культевую форму, поместите смесительный кончик непосредственно в форму и выдавите **CORE-FLO DC Lite**. Поместите заполненную культевую форму на препарированный зуб и удерживайте её, свето-полимеризуйте 40 сек.
- (4) Обработайте и отделайте культуту обычным способом, пользуясь алмазными и карбидными борами.

## 2. ЦЕМЕНТАЦИЯ ШТИФТА И СОЗДАНИЕ КУЛЬТЕВОЙ НАДСТРОЙКИ, ИСПОЛЬЗУЯ CORE BUILD-UP, ПРИМЕНЯЯ CORE-FLO DC Lite

- (1) Изолируйте и препарируйте зуб в соответствие с указаниями производителя штифта.
- (2) Нанесите адгезив в соответствии с инструкциями производителя. Мы рекомендуем применить любого адгезива BISCO. До свето-полимеризации промокните канал насухо бумажными турундами пока они не выходят из канала сухими, затем мягко просушите канал воздушной струёй, чтобы испарить растворитель.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Использование бумажной турунды является важным этапом для удаления скоплений адгезива, чтобы не препятствовать для полной установки штифта.

- (3) Нанесите слой адгезива на поверхность штифта в соответствие с указаниями производителя. Это повысит смачиваемость поверхности штифта.
- (4) Пользуясь смесительным кончиком для корневых каналов введите **CORE-FLO DC Lite** в канал. Начните с апикального отдела канала и медленно выводите кончик, оставляя кончик в цементе, чтобы уменьшить воздушные поры.
- (5) Нанесите **CORE-FLO DC Lite** на апикальный участок штифта. Мягко установите штифт в канал и поддерживайте давление 20-30 сек. пока штифт не установится на место.
- (6) Продолжите выдавливать **CORE-FLO DC Lite** вокруг штифта и надстройте культуту до желательной высоты и формы.
- (7) Удалите избытки материала и свето-отверждайте 40 сек., разместив кончик световода как можно ближе к штифту и надстройке.
- (8) Закончите и отделайте культуту, в обычной манере, алмазными и карбидными борами.

## 3. МАТЕРИАЛ ДЛЯ ЗАМЕЩЕНИЯ ДЕНТИНА

- (1) Изолируйте зуб и препарируйте в консервативной манере. Сполосните и подсушите.
- (2) Нанесите адгезив в соответствии с инструкциями производителя; мы рекомендуем любой адгезив от BISCO.
- (3) Выдавите **CORE-FLO DC Lite** только до уровня дентино-эмалевой границы.
- (4) Свето-отвердите **CORE-FLO DC Lite** 10 сек. Продолжайте плотно паковать свето-отверждаемый композит, постепенно, до заполнения препаровки. Свето-отвердите в соответствие с инструкциями производителя.
- (5) Поверните окклюзию и продолжайте с обработкой и полировкой.

**ГИГИЕНА:** Во избежание полимеризации или закупорки, смесительный кончик следует оставить на месте до следующего использования. Рекомендуется избегать любого загрязнения шприцев в процессе лечения. При их внутритровом использовании, оботрите их смесительные кончики дезинфектором до хранения.

**ИЗБАВЛЕНИЕ:** Соотнеситесь с принятыми коммунальными положениями, относящимися к отходам. При отсутствии таковых, соотнеситесь с национальными или региональными положениями, относящихся к отходам.

**ХРАНЕНИЕ:** Храните набор при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F). Проверяйте отдельные этикетки компонентов для специфических сроков использования.

**ГАРАНТИЯ:** BISCO, Inc. признает ответственность и заменит продукты, которые доказано являются дефективными. BISCO, Inc. не принимает ответственность в случаях повреждения или потери, непосредственной или косвенной, вытекающей из использования или неправильного использования продукта, как описано. Прежде, чем использовать продукт, ответственность пользователя является определить пригодность продукта для его намеренного использования. Пользователь принимает на себя все риски и ответственность в связи с этим.

\* CORE-FLO – тговая марка BISCO, Inc.

BISCO, INC.  
1100 W. Irving Park Rd.  
Schaumburg, IL 60193  
U.S.A.  
1-800-247-3368  
1-847-534-6000  
[www.bisco.com](http://www.bisco.com)

EC REP

BISICO France  
208, allée de la Coudoulette  
13680 Lançon De Provence  
France  
33-4-90-42-92-92